



# ALPABZUG

PARK BERTRAMKA, PRAHA, 6. 10. 2012

Toto sobotní odpoledne ožil Park Bertramka již potřetí švýcarskou tradicí. Nazdobené krávy doprovázené zvuky švýcarských alpských rohů scházely ze svahu dolů. Tento akt připomíná švýcarský zvyk svádění dobytka z horských pastvin do údolí na začátku zimy. Kromě této hlavní atrakce budila zájem gastronomická nabídka, nechyběly tu švýcarské sýry a fondue od společnosti Swiss Cheese a výtečná vína vinařství Chateau Lednice. Pozornosti také neušla Doris Windlin, švýcarka vařící tradiční alpský sýr na terase NH Hotelu. Zde měli návštěvníci možnost ochutnat tento sýr z minulého ročníku. Atmosféru umocňovaly červené vlajčky s helvetským křížem a veselá parta švýcarských trubadúrů z Nendaz. Pro nejmenší byla připravena řada zábavných disciplín.

Partneři / Partner



Diesen Samstagnachmittag wurde der Park Bertramka zum dritten Mal durch eine Schweizer Tradition belebt. Geschmückte Kühe begleitet von Klängen aus Schweizer Alpenhörnern entlang des Hangs bereicherten die Umgebung. Diese Handlung erinnert an die Schweizer Gepflogenheit, bei der Anfang des Winters das Vieh von den Alpen in das Tal geführt wird. Ausser dieser Hauptattraktion, weckte auch das gastronomische Angebot das Interesse, hierzu gehörten Schweizer Käse und Fondue der Firma Swiss Cheese und guter Wein aus dem Chateau Lednice. Der Aufmerksamkeit entkam auch nicht Doris Windlin, eine Schweizerin welche traditionellen Alpenkäse auf der Terrasse des Hotels NH herstellte. Hier hatten die Besucher die Möglichkeit, diesen Käse aus dem vorigen Jahr zu probieren. Die Atmosphäre intensivierten die roten Flaggen mit dem helvetischen Kreuz und eine Gruppe fröhlicher Schweizer Alphornisten von Nendaz. Für die Kleinen wurde eine ganze Reihe von unterhaltsamen Disziplinen vorbereitet.







# ŠVÝCARSKÉ DNY V BRNĚ SCHWEIZER TAGE IN BRÜNN

LETOHRÁDEK MITROVSKÝCH 18.-20. 1. 2013

JAKO KAŽDÝ ROK, I LETOS MĚLI OBYVATELÉ BRNA A OKOLÍ MOŽNOST NAVŠTÍVIT AKCI ŠVÝCARSKÉ DNY V BRNĚ, POŘÁDANOU OBCHODNÍ KOMOROU ŠVÝCARSKO – ČESKÁ REPUBLIKA A ŠVÝCARSKOU CENTRÁLOU CESTOVNÍHO RUCHU SWITZERLAND TOURISM.

Švýcarské dny v Brně se již tradičně konaly v Letohrádku Mitrovských u brněnského výstaviště. Návštěvníci Švýcarských dnů měli možnost se blíže seznámit se švýcarskými zvyky a specialitami. Během tří dnů, po které akce probíhala, byl pro návštěvníky připraven bohatý program v podobě prezentací, promítání filmů o Švýcarsku, ale také ukázek vaření, ochutnávek vín a kávy ze švýcarských kavovarů JURA. Návštěvníci mohli vybírat z nabídky dovolené ve Švýcarsku od cestovních kanceláří V-Tour a eventrip.

Švýcarská umělkyně Doris Windlin představila velice poutavé a zajímavé způsoby života na salaši ve švýcarských Alpách. Také prezentace „10 železnic NEJ Švýcarska“ od Petra Čermáka se sečkala s velkým zájmem posluchačů. Mimo prezentace a promítání se hosté mohli podívat, jak se připravuje pravé švýcarské fondue, a také si mohli zakoupit švýcarské sýry od paní Barbary John ze Swiss Cheese. Zajímavá také byla nabídka turistických materiálů od Rhétské dráhy a kantonů Graubünden a Wallis.

Partneři / Partner



SOWIE JEDES JAHR, AUCH IN DIESEM JAHR HATTEN DIE BÜRGER VON BRÜNN UND DER UMGEBUNG EINE GELEGENHEIT, DIE VERANSTALTUNG SCHWEIZER TAGE IN BRÜNN ZU BESUCHEN, DIE VON DER HANDELSKAMMER SCHWEIZ – TSCHECHISCHE REPUBLIK UND DER SCHWEIZERISCHEN TOURISMUSZENTRALE SWITZERLAND TOURISM ORGANISIERT WURDE.

Die Schweizer Tage fanden schon traditionell im Lustschloss Mitrovských in der Nähe von dem Brünner Messegelände. Besucher konnten näher Schweizer Traditionen und Spezialitäten kennenlernen. In drei Tagen wurde ein reiches Programm vorgestellt, das beinhaltete Präsentationen, Filmprojektionen, Koch-shows, Wein- und Kaffeeproben. Besucher konnten aus dem Urlaubsangebot von den Reiseagenturen V-Tour und eventrip wählen.

Die Schweizer Künstlerin Doris Windlin hielt eine interessante Präsentation über das Leben auf einer Schweizer Alp, die als sehr erfolgreich betrachtet wurde. Auch der Vortrag „Top 10 Eisenbahnen in der Schweiz“ von Petr Čermak fand viele Zuhörer. Gäste konnten schauen, wie man das richtige Schweizer Fondue kocht und leckeren Schweizer Käse von Swiss Cheese kaufen. Interessant war auch das Angebot der touristischen Unterlagen der Rhätischen Bahn und der Kantone Graubünden a Wallis.

